Vol 6 No 10.

السنة السادسة عدد ١٠

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NewYork, Thursday, DECEMBER 5, 1912

تصدر ثلاث مرات في الاسبوع

نيويورك الخميس في ٥ ك١ سنة ١٩١٢

ستبدي لك الايام

— ما كنت جاهلا —

من يطالع في هذه الايام الصحف السيارة يتضح له التناقض العظيم في رواية الاخبار فبينما يحمل لنا البرق عن لندن بان المدنة بين تركيا ودول البلقان قد تقررت وسيوقع عليها في مساء هذا اليوم او في الغد يحمل الينا التلغراف اللاسلكي عن باريس بان اليونان ترفض عقد المدنة ثم تاتينا انباء برلين بان البلغار هم الذين يرقلون المساعي السلمية وقصدهم من ذلك انتظار سقوط ادريانوبل في حوزتهم فتصبح من البلاد التي فتحت بحد السيف وقنابل المدافع ولا حق لتركيا بعد ذلك بادعاء ملكيتها

ثم ترد الاخبار عن فيانا بان الخلاف قد اخذ يتعاظم بين دول الاتحاد البلقاني حتى اصبح يخشى من تلاحم بينهن وما تعتم انباء صوفيا واثينا حتى تكذب الاخبار الصادرة عن مصدر نمسي والناس بين هذا التناقض في بحر هائج لا يدرون الى اي ميناء يلتجئون ولا من يصدقون ولكن من تتبع مجرى السياسة من قبل عهد نشوب الحرب البلقانية اتضح له ان تحت الرماد وميض نار وان محاربة تلك الدول الصغرى لتركيا ما هي الا مقدمة لحرب بين دول كبرى يكون وقيدها جثث وهام

ولكن من يكون موقد تلك الحرب اهي النمسا التي تملأ الارض صياحاً وتستعد ليلاً نهاراً لطوارئ الزمان ام هي المانيا التي يتهدد امبراطورها ويتوعد بلسان مستشاره وهو يظن انه يرهب العالم بالكلام ام انكلترا وهي تظهر ميلا عظيما لدول البلقان ام فرنسا ومن قواعد تلك الجمهورية الذهبية عدم القتال والسعي للسلم دائما

ليست الدول المذكورة التي ستوقد نار الحرب الكبرى الطاحنة بل هي تلك الدولة التي لا تاتينا عنها من بلادها انباء ولولا ما نسمعه عن استعدادها من مصدر المانى او نمسي لنسينا ان في العالم دولة قوية جبارة تدعى روسيا

هاته الدولة التي الفت الاتحاد البلقاني هي تدير حركته الان بطريقة لا يعلمها الا افراد في سان بطرسبورج ولربما اتصلت منهم في بعض افراد في باريس ولندن وكل ما يتقوله العالم وخصوصاً السوريين في مجتمعاتهم ما هو الا من باب الرجم بالغيب

ان السياسة الروسية سياسة الهدوء التام والسكوت العميق لهي مخيفة جداً ولا بد ان يعقب هذا الهدوء هياج عظيم ترتجف له الابدان وترتج منه الارض

ان الوزارة الروسية الحالية قامت على اثر سقوط الوزارة السابقة والبلاد في هياج عظيم والشعب يطلب الحرب مع النمسا التي استهانت بحرمة روسيا لا بل الدول وضمت اليها البوسنه والهرسك وما قيام هذه الوزارة في تلك الايام الا لاشتهار رجالها بالميل للحرب وهم لم يتغيروا وما نسمعه عن ان وزير الخارجية سازونوف رجل سلمي هو كلام لا يعتبره من راقب الحركة العامة في بلاد المسكوب

ستقوم قيامة الناس اليوم على بلغاريا والصرب والجبل الاسود لقبولهن بعقد المدنة مع تركيا في الزمن الذي رفضت به اليونان القبول بشروط الاتراك وسينسبون الى هاتيك الدول الخيانة وعدم الامانة والمحافظة على الوعود والعهود ولكن من ينظر الى السياسة الحاضرة نظرة عاقل حكيم يتاكد له ان اليونان لم تخالف حليفاتها وتنفرد لوحدها الا وهي مامورة من عاصمة القيصر الرومي الذي بامره سلمت بلغاريا والصرب والجبل الاسود بعقد المدنة. فماذا يقصد القيصر نقولا الثاني من هذه السياسة التي ربما عدها الجاهل خرقاء.

الحكومة الروسية تعلم ان تركيا في اوربا قد ضربت الضربة القاضية فاصبحت لا تستطيع محاربة الجبل الاسود لوحده فكيف باليونان ولم يزل جيشها على اتم استعداد للقتال ولديها مئة الف مقاتل لم تخض غمرات الحرب بعد فاليونان منذ بدء الحرب الى الان لم يخسروا سوى ثلاثمئة قتيل والفين ومئتي جريح لان جيشهم تقريباً لم يشتبك بعد بمعركة يحق لها ان تدعى معركة حربية فضلا عن ان الاسطول اليوناني هو اقدر من الاسطول العثماني ويستطيع التغلب عليه اذا خرج هذا من مكمنه في الدردنيل الى بحر ايجه ولا نظن حكومة الاستانه تخاطر به بل ستبقيه للفرجة في القرن الذهبي وعليه يكون اسطول اليونان سيد البحر وقد يمنع تركيا من شحن جنودها الاسيوية بحراً نحو الاستانه ويمكن جنود دولته من احتلال بقية ما بقي من الجزر في حوزة الدولة «العلية» في الارخبيل ويحول دون انضمام تركيا الى الاتحاد الثلاثي وتجديد شبابها

ولكن هل تطول مدة هذه الحرب؟

نعم قد تطول مدة الحرب المقبلة وتنتهي بعد انتهائها

ولكن ما هي الحرب المقبلة واين ستقع؟ هذا سؤال اليكم الجواب عليه

ما كادت تنشب الحرب البلقانيه وتنتصر الدول المتحدة على تركيا حتى كشرت النمسا عن انيابها واخذت تلقي العراقيل في سبيل الدول المنتصرة وقصدها من ذلك مقاومتهن الغنيمة وحرمانهن من اجتناء اثمار النصر لوحدهن وقامت المانيا وايطاليا تشددان ازرها وتشجعاها على اجبار الصرب لترك البانيا فتضمها دول الاتحاد الثلاثي تحت حمايتهن بعد جعلها دولة مستقلة ويتخذنها عونا وقت الحرب اذ يسيرن الجنود في ارضها الى بحر الادرياتيك

ولكن روسيا التي ترعى دول البلقان بعين لا تنام لا تسمح للنمسا ولا لاية دولة كانت ان تمد يدها اليهن بسوء وستبادر لمساعدتهن عند الضيق ولكن عملها هذا ربما قاد الى حرب عمومية تهلك مئات الالوف من الناس فتلافياً لهذه الحرب رات روسيا ان تطلق يد دول البلقان للمحافظة على حقوقهن فاشارت عليهن بعقد الصلح مع تركيا وحملها على الدخول معهن في معاهدة هجومية دفاعية فاذ ذاك يصبح هذا الاتحاد كافياً لصد النمسا لا بل للتغلب على الامبراطور فرنسوا جوزف وعظمة دولته العسكرية في الوقت الذي به روسيا تراقب المانيا وتحول بينها وبين مساعدتها لحليفتها والا ساقت عليها جنودها الجرارة واصلتها نارا حامية وعلمتها امثولة لا تنساها مدى العمر واذلتها بعد عزها ومجدها

اما ايطاليا فتقف لها فرنسا بالمرصاد واذا تحركت لحرب ساقت عليها جنودها وسلبتها عاصمة ملكها روميه واخذت منها طرابلس الغرب رغم انفها ومحتها من سفر الوجود

والاسطول الالماني لا يكون له نفع في الحرب مع الروس قط لان الاسطول الانكليزي سيكون له بالمرصاد

هذه سياسة روسيا وهذه هي غايتها من عقد الصلح وما الاختلاف العظيم بين دول البلقان الذي تشيع خبره الجرائد الا حيلة روسية فاليونان والبلغار والصرب والجبل الاسود مؤتلفون ومتحدون وسوف يحملون على النمسا حملتهن على تركيا التي اذا خضعت لهن وعقدت معهن الصلح وقبلت ان تشاركهن في محاربة النمسا صالحتها اليونان حالا ومدت لها يد المسالمة واشترك الجميع في محاربة عدوة السلام (النمسا) التي طلبت مؤخرا من حكومة بلغراد ان يذهب الملك بطرس الصربي الى السفارة النمساوية في عاصمته ويعتذر بذاته للسفير عن الاهانة التي لحقت بقنصلها في برزرند ولكن هذا لا يتم قط والحرب واقعة ان لم تعد النمسا عن عنادها وستبدي لك الايام ما كنت جاهلا

* ● *

حوادث خارجية

﴿ تلغرافات ٤ الجاري ﴾

لندن — مساء امس وقعت بلغاريا والصرب والجبل الاسود شروط المدنة مع تركيا اما اليونان فقد رفضت ذلك وصرحت بانها تنوي مداومة الحرب الى النهاية او ان تركيا تامر جنودها في جزيرة متلين وشيوس وجانينا بالتسليم الى اليونان

ابرق مراسل الدايلي تلغراف في فينا يقول ان الخلاف بين البلغار واليونان قد تعاظم حتى اشتبكوا في القتال فان الجنود اليونانية جربت ان تحتل سيريز التي تحتلها الجنود البلغاريه فصدم هولاء وقتلوا منهم ٢٥

سيعقد موءتمر الصلح جلساته في لندن وسيتم ذلك في مدة سبعة ايام

الاستانه — القتال مستمر في جزيرة شيوس بين اليونان والاتراك والاصر بجانب الاخرين

اثينا — يقول رئيس الوزارة فنيزولوس ان اليونان لا تصالح الا تحت الشروط التي تطلبها وهي قد افادت الاتحاد البلقاني وخصوصاً باسطولها وهي الان تود ان تظهر ذلك ولو ارادت اليونان ضرر الدول البلقانية لفعلت ذلك قبل نشوب الحرب يوم عرضت عليها تركيا اراضي واسعة لتخرجها من الاتحاد البلقاني فرفضت

فيانا — تقول جريدة النيوفريه برس ان المسيو فنيزو يلوس رئيس الوزارة اليونانية قال لسفير روسيا في اثينا بان اليونان مستعدة لسحب اسطولها من الارخبيل اليوناني والاعتراف باحتلال بلغاريا للمقاطعات اليونانية في مقدونيا اذا اعطت الدول كريت لليونان

اعداد الجراب تباع في نمره ٣٥ و ١٥٤ الملتك افنيو بروكلن

صوفيا — ان اهم شروط الصلح التي وقع عليها وكلاء تركيا و بلغاريا وصربيا والجبل الاسود والتي اعلنت اليوم هي كما ياتي :

تبقى الجيوش المحاربة في المراكز التي تشغلها الان

لا يرسل للقلاع المحاصرة لا ذخيرة ولا موءونة

ترسل الذخيرة والموءنة للجيش البلغاري عن طريق البحر الاسود وادرنه ابتداء من عاشر يوم بعد توقيع معاهدة الصلح .

تبتدىء المفاوضات عن الصلح في لندن —

نهار الجمعة في ١٣ كانون الاول كتبت هدنة السلام بتلك الهيئة التي نظمها الدكتور دانف خطيب البارلمان البلغاري والتي تنقحت

وقد اعلن اليوم رسمياً ان وكلاء الدولة اليونانية في باغجه لم يرفضوا شروط هدنة السلم بل اجلوا رايهم فيها لمدة ٢٤ ساعة

واذا ما استحسنت دولة اليونان شروط الهدنة فسترسل نواباً الى لندن للاشتراك في مفاوضة الصلح

الاستانه — زار سفير روسيا الصدر الاعظم واخبره بان دولته لا تقبل باستقلال البانيا قط ولا تعترف به ما لم توضع تحت حماية كل الدول

جنيفه — الحكومة السويسرية تستعد للحرب وبما ان روسيا منعت تصدير القمح من بلادها انجبرت سويسرا على ابتياعه من الولايات المتحدة وكندا وهي الان تخزنه في المستودعات العسكرية .

لندن — ان تمنع اليونان عن توقيع شروط المدنة قد افاد الصرب افادة تذكر اذ جعل بلغاريا مجبورة ان تقف معها ضد النمسا

بطرسبورج — ما اتصل خطاب المستشار الامبراطوري الالماني بالجرائد الروسية حتى قامت قيامتها وحملت على المانيا حملة شعواء حتى ان النوفوفريميا قالت ان السيف الالماني الذي يهدد مستشار الامبراطور غليوم بتجريده لا يقطع قط ولا يخيف وكانا بالمستشار يودشيل سياسة سنة ١٩٠٨ عندما ضمت النمسا اليها البوسنه والهرسك ولكن نحن نريده ان يعلم بان التاريخ يعيد نفسه ولكن ليس بسهولة كلية ولا من قوة الان تقدر ان تقف بوجه روسيا وترجعها الى الوراء وهذا الكلام لا يخيف احدا

سحب الروس دراهمهم من المصارف الالمانيه فدل هذا على فتور في العلائق وقد اخذت الصحف تحرك ثائر الراي العام

الهياج عظيم في كل مدينة من مدن هذه الامبراطورية الواسعة والكل يطلبون الحرب وهم على استعداد لبذل المال والدم في سبيل المحافظة على العنصر السلافي والوقوف في جانب الصرب وقد اخذ تلامذة المدارس بتاليف فرق متطوعة والحزب الحربي الذي يراسه الغراندوق نقولا عم القيصر يزداد قوة كل يوم عن يوم وتكثر انصاره حتى اصبح لا بد من وقوع حرب طاحنة لان الحزب الحربي في النمسا هو قوي ايضاً الا انه في المانيا ضعيف جدا

بلغراد — اصدر الملك بطرس الصربي امره الى كل قادر في البلاد على حمل السلاح بان يسرع حالا الى الانخراط في السلك العسكري لان الوطن يحتاجه والنساء تشجع الرجال حتى ان احداهن لها ولدين في ساحة الحرب وثالث يعيلها امرته حالا ان ينضم الى العساكر و يقاتل في سبيل شرف الوطن والراية الصربية

فينا — شاع هنا ان القتال قد نشب على الحدود قرب المانيا بين الجنود النمساوية والقوزاق فرسان القيصر في موضعين فعد الناس هذا الخبر مقدمة للحرب وقلقت الخواطر قلقاً زائدا

الحالة بالصرب هادئة تمام الهدوء والحكومة تستهزىء بالنمسا ولا تبالي بتهديداتها وهذا ما يدل على ان وراء الاكمة ما وراءها وان الروس ينصرون اخوانهم السلاف ولو افضى بهم الامر الى القتال

باريس — ان لهجة الجرائد الروسية التي منها يستدل على مبلغ حماس الشعب قد اثرت في الدوائر هنا تاثيرا سيئاً واصبحوا يعتقدون انه لا بد من نشوب حرب في الان القريب وان دوي رصاص البنادق ودمدمة قنابل المدافع لم تخرس في البلقان الا لتسمع في مكان اخر وسيكون ذلك في الان القريب وفرنسا مستعدة للوقوف مع حليفتها روسيا ومساعدتها سياسياً وفعليا وكذلك انكلترا التي قلقت دوائرها السياسية من هياج الشعب الروسي بعد خطاب المستشار الامبراطوري الالماني الذي يعده العالم اجمع بمثابة تهديد الى روسيا

موسكو — قالت جريدة روسكويه سلوفو التي تعد من اشهر جرائد العالم وهي لسان حال الجمعية السلافية بعد ان نشرت ملخص خطاب المستشار الالماني في الرشستاغ . يظن الامبراطور غليوم ان الكلام يخيف العالم وهذا ما يدل على انه لا يدرك بان العالم ادرك انه رجل مهول لا يتعدى كلامه حد الكلام ولكن متى وصل الامر الى امتشاق الحسام يتراجع الى الوراء ويتظاهر بالسلم ونحن نريده ان يعلم بان السيف الروسي هو اشد صلابة من السيف الالماني واعمل في الرقاب ولو راجع تاريخ روسيا لعلم انها خرجت مكللة بالنصر من كل حروبها وهي كانت ولم تزل امة حربية لا تخشى احدا وتود ان تري الناس بانه لا تزال هي روسيا المنيعة الجبارة التي يخشى بطشها وقت الحرب فليحذر من يتحكك بالروس انه شعب فتي مملوء نشاطاً واقداما

الاستانة — اعلن رسمياً ان الهدنة قد عقدت مع البلغار والصرب والجبل الاسود وستداوم الحرب مع اليونان الى النهاية لان نوابها لم يقبلوا بشروط الهدنة

اعداد الجراب تباع في نمره ١٥٤ الملتك افنيو بروكلن .

﴿ تلغرافات ٥ الجاري ﴾

لندن — في برقية الى التيمس الانكليزية من اثينا بان اليونان لم تمتنع عن توقيع عهدة الصلح الا بالاتفاق مع حليفاتها الدول البلقانيه اذ وجدن من الضروري ان يبقى الاسطول اليوناني محاصرا للشواطىء العثمانيه الى ان ينتهي عقد الصلح خوفاً من ان تركيا تاتي بجنودها الاسيوية و بعد ان تحمل موقفها منيعاً ترفض عقد الصلح وتعود الى الحرب

اخبار اثينا تفيد ان الدول البلقانيه قبلت ان تقدم موءونة كل يوم لحامية سكوتاري وادرنه اما اخبار صوفيا فتكذب ذلك الا ان مراسل التايمس يقول بان شروط الهدنة تتضمن ايضاً بانه يحق لحامية ادرنه وسكوتاري تصليح الحصون والقلاع التي دمرتها مدافع الجنود التي تحاصر المدينة الا انه لا يحق لهم ان يبنوا قلاعاً جديدة

مصطفى باشا — بينما كان النواب يتخابرون في عقد الهدنة ارسل القائد البلغاري يطلب من شكري باشا قائد حامية ادرنه التسليم فاجابه انني سادافع عن المدينة جهدي وارحب بالبلغار ان اتوني بصفة اعداء او اصدقاء ولكنني لا اسلم المدينة الا بامر قائدي العام

كذب رسمياً خبر اقتتال العساكر اليونانية مع العساكر البلغارية والفريقين على اتم ولاء

بالرغم عن تناول المركز العسكري العام خبر عقد الهدنة رسمياً لا تزال المدافع تدوي في الفضاء ودمدمة الرصاص تسمع حول ادرنه

اثينا — اعلن رسمياً هنا ان متابعة اليونان للقتال قد تم بالاتفاق مع حليفاتها وما الاشاعات التي تصدر عن برلين وفيانا الا كاذبة فالاتحاد البلقاني ثابت الاركان واليونان متفقة قبل وقوع الحرب مع بلغاريا على مقدونيا وسلانيك

لندن — ابرق مراسل الديلى تلغراف في الاستانه يقول انه تم الاتفاق بين الدول وتركيا على ان تقدم الاخيرة الطعام لجيش البلغار في شاتلجه وبلغاريا تقدم زاد يوم كل صباح الى حامية ادرنه والجبل الاسود الى حامية سكوتاري

قبض الجيش البلغاري المنتشر على ضفة نهر ماريتزا على ثمانية الاف جندي عثماني بالقرب من ديديغاتاش وهم شرذمة من حامية مانستير الفارة منها بعد وقوع المدينة بيد الصرب

بطرسبورج — قالت جريدة ريتش ان تهديدات المانيا اصبح الشعب الروسي لا يحتملها وان روسيا لا تخافها قط والراي العام يطلب بالحاح من حكومته ان تظهر له خطتها نحو برلين لانه اصبح لا يطيق ان يقال عنها انها فشلت من التهديد فان هذا الكلام اقلق الشعب الذي اصبح يتوقد بنار الحمية للدفاع عن شرف رايته ودولته ووطنه

الاستانه — يخابر الباب العالي حكومة الجمهورية الفضية ليبتاع منها طرادة من الطرز الاول

برلين — وصل الى هنا ولي عهد رومانيا فجرى له استقبال حافل وحل ضيفاً على الامبراطور ويقال انه مرسل بمهمة سياسية تتعلق بخصوص البلقان

فينا — اطلق الاسطول اليوناني قنابل مدافعه على فالونا التي اتخذتها الحكومة الالبانية عاصمة لها فالحق اضراراً جسيمة بالمدينة وخصوصاً في دار الحكومة حيث اطلقت قنابل المدافع على الراية الالبانية الجديدة التي كانت تخفق هناك حتى نكسها اليونان دون التفات الى اعتراضات اسماعيل كمال بك رئيس الحكومة الموقتة .

الاستانه — اجتمع مجلس الوزراء في جلسة خصوصية حيث وضع لائحة لمنح البانيا الاستقلال ثم قدمها لجلالة السلطان ليصدر امره بالمصادقة عليها

بودابست — خشيت النمسا من استعداد روسيا تخففت من غلوتها وخضعت لطلب انكلترا وقررت الاشتراك بالموتمر الدولي الذي سيعقد في لندن للنظر في الخلاف الذي سببته الحرب البلقانية

لندن — ان الباب العالي هو الذي طلب ان يعقد موتمر الصلح في لندن ليتمكن النواب العثمانيين من اخذ راي ونصائح السر ادوارد غراي ناظر خارجية انكلترا وسيكون النواب مطلقو التصرف وسينوب عن بلغاريا رئيس وزارتها والمسيو دانوف رئيس مجلس النواب والجنرال سافوف او رئيس اركان حربه وربما نابوا عن بقية الدول اما اليونان فسترسل نواباً لحضور الموتمر

اعداد الجراب تباع في نمره ٣٥ و ١٠٤ اتلنتك افنيو بروكلن

اخبار سورية ولبنان

قنصل فرنسا العام

وصل مع الباخرة الافرنسية القادمة من الاستانه سعادة المسيو كوجه قنصل فرنسا العام في بيروت

— رست في مياه بيروت الدارعة الافرنسية هنري الرابع

— السفن الحربية الاجنبية —

وافت مياه بيروت دارعتين انكليزيتين وقد صدر الامر الى اسطول افرنسي بالتوجه الى المرافىء السورية والى اسطول آخر افرنسي بان يكون على اهبة السفر الى الشرق عند اول اشارة

اخبار دائرة البوليس

تشاجر ممدوح بن محمد مكنيه مع سائس من عمره فاطلق السائس الرصاص على خصمه ممدوح وارتكن الى الفرار وقد توفي ممدوح بعد ساعتين وقد ارسل مدير البوليس امهر رجاله للقبض على الجاني

— اصيب الشاب ناصيف بن فارس جدعون من اهالي زحله بداء عضال اعيي الاطباء شفاءه فقصد الانتحار وقد رمى بنفسه من محل عال في محلة الرميله فارتطم راسه بصخر ومات

الديريون ومركز المتصرفية

كتب سعدالله بك الحويك الى الاميرالاي كتاباً خصوصياً يساله ان ينصح الديريين بالاقلاع عن معارضة نزول المركز هذه السنة مع الوعد لهم بانه يبذل الجهد في اجراء المساعدات التي تعود على دير القمر بالنفع . فحضر الاميرالاي الى دير القمر وقابل عقلاء القوم واطلعهم على تحرير سعدالله بك فاذعنوا لرايه وصرحوا انهم مستعدون لاجراء ما يشير به سعدالله بك

في سبيل الامن

نشكر لوالينا الهمام اهتمامه بتوطيد اركان الامن في المدينة فانه لم يكتف باصدار الاوامر المشدد لرجال الضبط بوجوب السهر على حفظ الراحة والامن في البلدة بل انه اخذ يتجول بنفسه ليلا في عموم انحاء المدينة وقد راى ما انطقه بالثناء على همة حضرة مدير البوليس وبكباشي الجندرمه (البشير)

اخبار محلية

نرجو من مشتركي الجراب الذين كتبنا لهم ان يجاوبونا ملبين ندائنا وسلفاً نشكرهم

* * *

افتتح جناب الوطني الاديب الخواجا حسيب نحاس المشهور بلطفه قهوة جميلة مرتبة احسن ترتيب وذلك في جنوبي بروكلن تحت نمره ٥٠٠١ الافنيو السادس وعدا عن ذلك فانه استحضر احسن معلم في شغل الحلويات العربية على تعدد انواعها ولا شك بان المواطنين السوريين القاطنين في جنوبي بروكلن يقبلون على هذا المحل الجديد ويبتاعون منه جميع ما يلزمهم من الحلويات الفاخرة الخالية من الغش واننا نرجو لهذا المحل الجديد النجاح الذي يستحقه صاحبه الاديب

* * *

شاب

متضلع في مسك الدفاتر وحسابات الدوبيا بفروعها يعرف الفرنساوية واليونانية وله المام بالانكليزية وقد صرف وقتاً طويلا في اشهر المحال التجارية في بيروت ولديه افضل شهادات ناطقة بمهارته وامانته يطلب الاستخدام في محل تجاري والمفاوضة مع هذه الادارة

* * *

— الجراب اليومي —

اذا اردت صدور هذه الجريدة يومياً واذا شئت مساعدة الصحافة الحرة الصادقة في خدمة الوطن فاقطع الورقة ادناه واملأها وضعها في غلاف معنون باسم صاحب الجراب مع خمس ريالات وارسلها الينا والجراب يصدر يومياً

شروطنا الجديدة

لا نرسل الجراب الا لمن يصحب طلبه ببدل الاشتراك

كل من يكون غير مسدد ما عليه من اشتراك السنة الماضية حتى اخر السنة يحذف اسمه من عداد جيش الجراب الادبي ونبقي لنا حق المطالبة

اسالكم اصدار الجراب يومياً ودلالة على رغبتي بذلك ترون بدل الاشتراك طيه

الاسم

النمرة

البلد

* * *

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من رواية بطل سولفرينو اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

* * *

هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها . اسعارنا مرضية ... معاملتنا . جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

نصار اخوان

NASSAR BROS.,
1014 Wylie Ave., Pittsburg, Pa.

الاستقامة اسس النجاح

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا افتتحنا محلا تجارياً جديدا لبيع الجملة في براونزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا . اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرين سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

نمرة محل براونزفيل	نمرة محل بتسبرك
S. Z. SHEAB & JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE, PA.	S.Z.SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG, PA.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا ثروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص وكذلك الكلوني والحرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد اربا حك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

الشاعر السفيه

معروف الرصافي الذي تدعوه بعض الصحف شاعر العراق؟ وتتعامى عن شاعر العراق الحقيقي وفيلسوفه المفكر جميل افندي صدقي الزهاوي — نشرت جريدة في طرابلس الشام يقال لها «البرهان» لهذا المخلوق المنحط ادباً قصيدة سفيهة تخلق ناظمها دعتها «بالقصيدة الفريدة» وخلعت على الناظم السافل لقب «الشاعر الكبير» ونعتته «بالفضل» والى القراء امثلة من انشودة الرصافي تدل على شاعريته الواطئة وشعوره المختل وما طبع عليه من قلة الادب وكثير اللوم وتظهر ايضاً ادب وتساهل الناشر المغربي عبد القادر صاحب تلك الوريقة قال في مطلع انشودته يفتخر بلسان الترك

«نحن للحرب العوان ولادراك الاماني»
«لا نعد العرس الا يوم ضرب وطعان»
«يوم نحسو من دم الـ اعداء لا بنت الدنان»

يعني الرصافي هنا (بالاعداء) اعداء الدين الغير مسلمين مجاريا الفئة المتعصبة التي تجمع كل لئيم مثله او هم جماعة الارمن المساكين واهالي مكدونيا والبانيا اما والله لو علم نبي الاسلام ان سيكون من تباعه قوم يرتكبون الفظائع وينتهكون الاعراض ويحسون الدماء الذكية بدل الخمر لما حرم الخمر كما حرم الدم . الا بئس الفخر فخر هذا الرصافي المتعصب

الى ان قال ونفث سم تعصبه ونضح بلومه وسفالته وانحط الى ادنى دركات السفاهة مما لا تتفوه به الرعاع ولا يليق بجريدة يقع عليها نظر الادباء والاديبات ان تنشره

«يا علوج الصرب والبلغار اولاد «الزواني» قال شريكه في الجناية على الدين والاداب المغربي عبد القادر «ان الناظم قد اغتفر لنفسه هنا ما لم يكن يغتفره لنفسه في غير هذا المقام !!» انه وايم الادب لعذر اقبح من ذنب

ان القاتل عند شروعه في القتل «يغتفر لنفسه» القتل والزاني يحلل «ويغتفر لنفسه» ارتكاب الفحشاء ، الا لولا هذا الاغتفار الشخصي الدال على انحطاط في النفس وتسفل في التربية ولوءم في الطباع لما كان يقدم القاتل على القتل ولا الزاني يرتكب الفحشاء ولا الرصافي ارتكب جريمته الى الدين والاداب العمومية

وقال :

«لم يكن ايعادكم بالحرب غير الهذيان» ولم يكن الهذيان الا عارض اصاب الناظم فاختبل عقله وهرف بما لا يعرف

ومنها «فدعوا الايعاد يا ابناء حمراء العجان» .. يا للوقاحة ولكن يوجد فرق كبير بين الرصافي والذين عناهم دل عليه بنفسه فهو نتيجة الجهل وثمرة المعصية والخطيئة والقوم المعنيين ثمرة تباركت شجرتها اليانعة بالدين والاداب والتربية الصحيحة

ومنها :

«انما انتم تيوس اولعت بالنزوان»

وهل من دليل على (تياسة) هذا الرصافي الذي تطوح متساهماً بهذي ومنها :

«فاتركوا الحرب فليس الـ ـحرب من شان الجبان»
«وتزيوا يا مخانيث بازياء الغواني»

فاذا كان الذين مزقوا شمل الجيش التركي تمزيقاً وسحقوه سحقاً واعملوا في اقفيته الطعن والضرب وولى شراذماً مبعثرة يطاير بها الرعب سراعاً نحو الاستانه . يدعوهم الرصافي تيوساً ومخانيث وينعتهم بالجبانة فمن هم الاساد والابطال الصناديد ؟

نحن نقول له من هم ونجيب على هذا السوءال هم ابطال الجيش التركي في واقعة لولي بورجاس الذين

«نفروا كالحمر التي روعتها بابن الشرى المتجهم الغضبان»

ومنها : «سوف ترمون من الرعب بداء اليرقان»

وعلى هذا النسق المضحك جرى الرصافي في التهديد والوعيد حتى خلنا ان مثل هذا النباح من الات الحرب والكفاح التي اعدها العثمانيون لمحاربة البلغاريين وكافتخار القرعاء بشعر ابنة عمها اخذ الرصافي يفاخر بشجاعة التركي على الضعفاء من محكوميه العزل من السلاح وبطشه بالابرياء الامنين فقال :

«حين تلقون اسوداً طالعات الميجان»
«لم تفتهم قصبات الـ ـسبق في يوم الرهان»

نعم واي الناس ينكر براعة الاتراك في الحرب ومرعتهم في الركض فكان كل واحد سليك ابن السلكة في مواقع لولي برغاس وقرق كليسا ومونستير وسلانيك

فكانوا يتلفتون الى الوراء باعين تخيل «البلغار» في الاجفان
وكانت : اسلابهم لظافرين غنيمة وجسومهم للحاجل الغرثان
وامسوا . ان يامنوا وقع الاسنة والظبي — فالذعر طاعنهم بشر سنان

ومسك الختام قوله .

«ويقيم الويل في او طانكم ملقي الجران»

نعم لقد القى الويل جرانه ونشر الرعب سرادقه وضرب الذل اطنابه في نفس الاستانه لا في صوفيا وبلغراد وخضدت شوكة التركي وخفض رغم انفه من جبروته وتصلفه وجثا على ركبتيه ووضع يده على صدره ومد الثانية الى الدول الاوربية يطلب منها ان تتوسط لدى الظافرين الفاتحين ليوقفوا تقدمهم الباهر فالقت اوربا نظرة على تاريخ هذا التركي منذ نشأت دولته فاذا بها ترى صفحاته مكتوبة بدماء الشعوب التي حكمها وكاد يلاشيها فقالت اليك عني ايها السفاح وذق عاقبة بغيك واستبدادك فما انت للرحمة اهلا

ووضع الندى في موضع السيف بالعلى
مضر كوضع السيف في موضع الندى

ومع هذا والبلغار بين على ابواب الاستانه وعلى اهبة الدخول اليها نرى مثل الرصافي (نزيل الاستانه) يتهدد ويتوعد وينبح من داخلها

فنحن نسأل ان يكثر من امثال الرصافي والنبهاني والتنير وامثالهم في دولة الاتراك ليعجلوا عليها وتلفظ انفاسها الاخيرة فنحتفي بدفنها غير اسفين على ذهاب الظلم والاستبداد بذهابها وعلى امثال هؤلاء المتعصبين تحقيق الاماني

مراد ضاهر ابوماضي

بطل ارضروم

لاردعك عن ضلالك وما كنت اصدق ما روي لي عنك لو لم اشاهدك بام عيني تبث وجدك وتشكو غرامك لتلك الفتاه

يا للحماقة يا للجنون

دع عنك هذا فلا ينجيك مني

افعلي ما شئت

قلت لك انني سامهلها بالغد ان تتركك لي وان لم تجب طلبي اعدمتها الحياة

ان دون ذلك اهوال

افعل ما انت فاعل وسترى مني ما يذيب قلبك لوعة واسى

يا للجنون

ساريك بالغد من هو المجنون

فالى الغد اذن

وانت ذاهب الان وتتركني لوحدي

وهل تحتاجين الى مساعدة ادبية او مادية

وهل مثلي يحتاج الى مثلك

اذن فلنفترق على امل ان نلتقي ثانية

سرجيوس قف قبل ذهابك واصغي الى ما اقوله لك انني امهلك من الان الى الساعة العاشرة من الصباح فاذا لم تجب طلبي ونفترق بي ندمت

فابتسم البرنس مستهزئاً واجاب ساخرا : ستلتقي في صباح الغد

اين ايها البرنس

لا اعلم

ولكن انا اعلم اين الملتقى

فلنفترق اذن على امل اللقاء

ليكون ما تريد

فالوداع الان ايتها الكونتس : قال هذا سرجيوس واسرع مهرولا اما الكونتس فظلت جالسة في مكانها حتى غاب عن نظرها فنهضت وسارت تقصد الطريق العام وهي تناجي نفسها بقولها : ساريه بالغد ماذا افعل . سامهلها ان تتركه لي وان لم تجب طلبي اغمدت السكين التي معي في قلبها ونزعت هوى حبيبي منه بتلك الطعنة النجلاء . ولكن ماذا سيقول عني العالم . هذا لا يهمني ولكن الذي يهمني هو ان انزل العار مع والدي الى قبره . سوف لا اقتلها ولا اقتله بل سأقصد السفارة الروسية نهار الغد واقيم عليه الدعوى لدى السفير . نعم هذا ما افعله فالى الغد يا سرجيوس

وصل البرنس سرجيوس الى غرفته في السفارة الروسية واوصد الباب واستلقى على مقعد من القطيفة الخضراء وكأنه على جمر الغضا تتجاذبه الافكار وتحاربه التأملات فمرة كان يتراءى له شخص حبيبته فلورنس منتصباً امامه بمنظرها البديع فيهيم وجداً ويصبح ولهاناً وتارة يتخايل شخص استفاني وقد وقفت امامه تهدده بالويل والثبور وعظائم الامور فيخاف ويرتجف ليس لحذره على نفسه بل لخوفه ان تفتك بحبيبته ولم يدر من اين اتته هذه المصيبة الغير منتظرة وهو بجيانه لم يطارحها الغرام ولم يعاقدها على الحب ولا الزواج واخذ يعمل الفكرة في طريقة يتخلص بها منها قبل ان تذهب الى حبيبته وتلفق لها احاديث وقصص تحملها على الاعتقاد بانه خائن لا يثق به ولا بعهوده وهذا ما كان يزعجه اكثر من كل شيء واذ تعاظمت في راسه تلك الهواجس وكثرت في صدره الوساوس نهض من مجلسه كمجنون وفتح باب غرفته وخرج يقصد التفتيش على تلك الفتاة الروسية وفي تلك الدقيقة صودف خروج السفير من مكتبه الخصوصي وما راى سرجيوس حتى علم انه مضطرب الفكر ضائع الحواس فتقدم نحوه وقال : مالي ارى حضرة القبطان مضطرباً

فنبهت كلمات السفير سرجيوس وعلم انه بحضرة سفير دولته فعاد الى صوابه وتمالك غضبه واجاب : لقد حدث لي ما يغيظ يا مولاي

اذا كنت من عشاق الازياء الحديثة

ومن الذين يودون الاكتساء بثياب فاخرة ٠ ومن الذين يحبون ان تكون ملابسهم مهندمة والخياطة جيدة ٠ فما عليك الا ان تقصد محلنا حيث وصلت الينا موخراً كمية كبرى من اجود الاقمشة وافخرها من كل اوربا واميركا

شغلنا جيد ومكفول واسعارنا رخيصة ولا يفوت سيداتنا الكريمات اننا على استعداد تام لنيل رضاهن اذا هنَّ اقبلن على محلنا المستعد تمام الاستعداد لكل ما يأول لمرضاتهن من جهة القماش والتفصيل والخياطة

كما واننا نصلح كل ما يحتاج الى التصليح من الملابس النسائية والرجالية

ونمرة محلنا هي

خلف اخوان

١٣٢ - اتلانتيك افنيو ٠ بروكلين

KALAF BROS
132 ATLANTIC AVE. BROOKLYN. N. Y.

— الشرت وست المطرز والبدلات المطرزة فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندروار تطريز مدايرا تجدها في معمل بدران اخوان

Badran Bros.,
55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نعم نرفقها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنتس الصحن على الوجهين وما فوق ٠ اطلب الكتولوك مع كافة التعليمات ٠ الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا وشركة الجراموفون (ابرهيم يوسف مقصود)

A. J. MACKSOUD
89 WASHINGTON St.,
N. Y. City.

المعمل السوري الوحيد لاصطناع السويتر والسكارفات والطواقي والحزامات الصوفية على اختلاف اشكالها والوانها اسعار متهاودة ومعاملة مرضية لمن يرضى خابره على عنوانه

نرسل المساطر لمن يطلبها خالصة المصاريف

NASSAU KNITTING CO.
164 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحا الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

الفتاة والشرطي

هذه الرواية الجميلة ثمنها ٥٠ سنتاً

***

ماذا اصابك هل اسيء اليك من الشعب الفرنساوي انهم يبغضون الروس ولكن يجب ان يعلموا ان روسيا قوية الساعد شديدة البطش تنتقم بسرعة لشرفها فلا يطمع احد منهم بان يهين ملحق سفارتها العسكري

لا يا مولاي انني لم اهن من احد الفرنسيس ولكنني اهنت من سيدة روسية

ومن هي تلك السيدة ايها البرنس هل هي من حاشية السفارة

لا يا مولاي بل هي الكونتس استفاني بوروغوف

لقد بلغني ان هذه السيدة جاءت الى باريس ولماذا اهانتك ولم تحترم مقامك وشرفك العسكري

انها اتهمتني تهمة انا براء منها

بما اتهمتك

بانني عاهدتها على الزواج

انها جميلة وابنة اسرة شريفة ومن ذوات الثروة فلا عجب ان تستاء لتهمتها

لو كان حقيقة ما نسبته اليَّ لما استاءت يا مولاي ولكنها تهمة فاسدة لا اصل لها من الصحة

لنفرض ذلك فسر وانا الضمين ان والدك يكون مسروراً من اقترانكما

وانا اعتقد ذلك ولكن يا مولاي القلب لا يهوى اثنين

فاذن انت عاشق لغيرها

نعم يا سيدي السفير

وهل عشيقتك روسية

لا بل افرنسية

هل لك ان تبوح لي باسمها

المركيزة فلورانس دي بلازار ابنة الدوق دي بلازار

حقيقة انها اجمل بنات باريس

وهل تعرفها يا سيدي

نعم اعرفها ولا الومك على حبك لها وهل هي تحبك

نعم سيدي ولكنني اخاف ان تبعدها عني الكونتس بتهمتها الفاسدة وليس هذا فقط بل انا اخاف على حياتها من استفاني

على حياتها من استفاني ٠ ردد السفير

نعم يا سيدي فقد هددتني بانها تقتلها

وهل هي عالمة بحبكما

رأتني احادث الفتاة في حرج بولونيا

وهل اساءت اليها

لا بل صبرت الى ان تركتني وجاءت تهددني

ويل لها وهل تقدم على تنفيذ تهديدها

العاشق مجنون يا مولاي لا يردعه رادع عن ارتكاب اعظم الاثام وافظع الجنايات في سبيل غرامه ونواله من يحب

انها اذا فعلت ذلك قادتنا الى مشكلة مهمة ربما قطعت العلائق الودية بين الدولتين وقد مضى سنة وانا اسعى لتحسينها

فما العمل الان يا مولاي وقد اطلعتك على قصتي

سآمر بنفيها من فرنسا

هذه احسن طريقة لفض الاشكال

الى اين انت ذاهب الان

لا تفتش عليها علني اقدر ان اقنعها بان تعدل عن غيها

دعها وشانها فصباح الغد سارسل بها الى خارج باريس واريحك منها٠ قال هذا السفير وعاد الى مكتبه وقرع جرساً فضياً كان على المكتبة فاسرع احد الحرس فامره السفير بان يرسل اليه بازغوفسكي احد مهرة رجال الخفية الملحقين بالسفارة فاطاع الخادم وبعد دقائق جاء البوليس السري ومثل بحضرة السفير الذي قال له ٠ هل علمت بان الكونتس استفاني بوروغوف في باريس

نعم يا مولاي وقد هددت البرنس مرجيوس مساء هذا اليوم بقتل حبيبته المركيزة دي بلازار

كيف عرفت ذلك

منذ وطئت اقدامها ارض باريس وضعت تحت مراقبة رجالي

ارسل الينا جناب الاديب الخواجا الياس عازار نزيل جونستون بنسلفانيا رسالة بها يظهر ما لقدس الاب الفاضل الخوري ميخائيل سابا كاهن الطائفة الارثوذكسية فيها من النشاط والسهر على كل ما به رفع شأن اولاد رعيته وانه في برهة قصيرة بنى كنيسة كلفته مبلغاً كبيرا من المال وذلك بمعاونة اولاد ابرشيته الذين اظهروا كل كرم كما هي عوائدهم في المشاريع الخيريه وبما ان قدس الاب المذكور متجولاً في هذه المدة بالداخلية لاجل استنداء اكف المواطنين لاجل وفاء ما بقي على الكنيسة من الدين فالخواجا الياس المذكور يحث المواطنين الذين يزورهم قدسه ان يمدوا ايديهم ويتكرموا بسخاء لاجل هذا المشروع الخيري العائد لتمجيد اسم الرب

.....

مولود سعيد

انعم الله على صديقي العزيز الخواجا انيس ابرهم عبد النور نزيل هذه الحاضرة بمولود ذكر هو بكره فنهنئه به وبسلامة السيدة الفاضلة قرينته داعين للطفل بحياة سعيدة بظل والديه الكريمين

وستر ماس في ٢ ك١

بشاره عازار

ورد الامر بعزل حقي بك مدير جمرك الادخالات في بيروت وعين محمد بك حماده وكيلا عنه

— بناء على اوامر الصادرة من الصدارة العظمى بواسطة نظارة الداخليه بث حضرة مدير البوليس عددا من البوليس السري في المدينه للقبض على الاشخاص الذين يقلقون راحة الاهالي ويوقفون سير التجارة بما يشيعونه من الاخبار الكاذبة

جبران الابيض

نقل السجين جبران الابيض الصادر بحقه حكم الاعدام الى سجن قلعة طرابلس

— حدثت يوم الجمعة الفائت في الاسكندرونة تسع اصابات ووفاتان بالكوليره (البشير)

رواية الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية في العالم العربي

ثمنها ٥٠ سنتاً تطلب من

ادارة هذه الجريدة

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة · والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه وقوشن وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الاقبسة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.

60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة الثامنة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

محل

جرجي صبا ونقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بالجملة كية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كيات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلسل خلاف الجوز نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

97 Washington Street New York City

ملكه نفش

— قابلة رسمية —

بارعة في فن التوليد

MRS. M. NAFASH

120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش ليس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك العجيب الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كيات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن · فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه · كمونا حرير وقسن · كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات · الخرج الارلندي وقبات ومداليات · شرت ويست لنن ارلندي · درون ورك من جميع الرسمات والقياسات · سكارفات مصرية وسكارفات حرير · ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة · حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101½ Washington St., New York.

انتظر

الاعلان الجديد لمحل ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York

الى الباعة

والى اصحاب المحلات

اغتنموا الفرصة التي نقدمها لكم لكي تربحوا ارباحاً وافرة ببيعكم بضائع الامبرودري البديعة المستنبطة جديداً · توجد عندنا اجناس مختلفة من بدلات الامبرودري من الزي المحبوب المستنبط جديدا الذي لم يسبق له نظير والمصنوع حقيقة على اخر مودة ولدينا ايضا فساطين امبرودري من نوع بوناز كورن وبدلات مصنوعة من قطعتين ومساطر حراطات من جنس البرنسس والوست واثواب تحتانيه من الحرير ومن الموسلين ووست حريرية وسكرتات وبدلات وفساطين واثواب وسوينه وكيمونا ودروندورك وشالات وسكارفات وكلها على آخر مودة ومن احسن واتقن الاصناف وكلها تباع بالجملة باسعار متهاودة · اطلب كاتالوكنا الذي نرسله لك مجاناً · وشروط مبيعنا ان تدفع ثمن البضائم حين استلامها في محلك · ونفضل المكاتبة بالانكليزي · ونسمح بفحص البضائع · وعنوان شراكتنا التي تستجلب وتصنع وتصرف بالجملة هو :

IMPORTING & MANUFACTURING Co.

699 Broadway NEW YORK N. Y.

اذا اردت الربح الوافر في اصناف البضاعة التي تعود عليك بالربح الوافر شرّف محلنا على النمرة ادناه وانظر الى ما عندنا من الكيمونات الحديثة الطرز المستجلبة من فرنسا والمصنوع بعضها في معملنا هنا وخصوصاً الكيمونا المعروفة بـ بترفلاي كيمونا

BUTTERFLY KIMONOS

اسعارنا متهاودة جداً لدرجة نهائية كما واننا نعطيك ما شئت من الوقت للدفع · البضاعة جميلة والاسعار رخيصة وعنواننا هي ·

EDWIN PRINCE

128 E. 23ED. ST. NEW YORK CITY

من اراد اقتناء ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابو ماضي فليطلبه من هذه الادارة وثمنه نصف ريال اميركي او من صاحبه على هذه النمرة

MURAD DOHER

N. W. COR. 3RD & SYCAMORE ST.

CINCINNATI, OHIO

تاريخ

المهاجرة السورية

الى القارة الاميركية

هو الكتاب الجليل الفائدة الذي عني بتاليفه بعد البحث والتدقيق الدكتور نجيب افندي عبده المؤلف السوري المعروف في عالم الاداب — يتضمن ايضا تاريخ اميركا الشمالية والجنوبية والوسطى وجزائر الهند الغربية (مختصراً مفيدا) مع كامل الرسوم والمواقع المهمة · وسيصبح تحت الطبع ببرهة قريبة حيث يطبع منه كمية وافرة وتباع النسخة بثمن متهاود جدا — كل ذلك لكي يتسنى للخاص والعام اقتناءه وتبادل الفائدة بين المعلنين والمعلن لهم

ايها السوري الاديب خابر ادارة هذا الكتاب الذي يعد الاول والاهم من نوعه في مطبوعات العالم العربي — ارسل باول فرصة ممكنة تفصيلا عن مهاجرتك من الوطن الى اية جهة كانت من القارة الاميركية واذا شئت فارسل رسمك الفوتوغرافي لوحده او مع عائلتك ومحل تجارتك لكي يدون في صفحات هذا التاريخ الذي لم يسبق له مثيل حيث تتناقله الايدي في المجالس والمكاتب وبين عموم الشعب الى ما شاء الله ويكون اجل ذكر اقرأه الخلف عن السلف

هذا هو الكتاب الحقيقي الذي يفيدك ويكون بامكانك التعويل عليه فاحذر من التقليد والمزاحمة الفارغة بقصد المماحكة

ان المؤلف المدقق بسرده الحقائق يخدمك خدمة وطنية مجانية بتدوين تاريخ مهاجرتك اذا كان فيها بعض الفائدة لموضوع المهاجرة ولعموم القراء · واذا كان تفصيلك بمثابة اعلان تجاري محض فالاجرة يتفق عليها (بين الفريقين) وعلى كل حال ستكون بغاية الاعتدال

وسيخصص فصلاً مهما عن مقدرة التجار السوريين ماليا وكل ذلك بمزيد الضبط والعناية وتستعمل اللغتين العربية والانكليزية بهذا الموضوع الدقيق — كثير من التجار الاميركيين والسوريين يعولون على هذا الكتاب بمثابة (رفرنس) كما هي الحالة مع ادارتي برودستريت وآرجي دُن المشهورتين — خابر المؤلف اينما كنت تحت سماء العالم الجديد ومهما كانت منزلتك في التجارة والاداب — واعلم ان المؤلف ليس مسئولا عن ادراج اسمك وتاريخ مهاجرتك واشغالك اذا لم تشعره بذلك بغضون ثلاثة اشهر من تاريخ هذه الاذاعة · انما المؤلف مسئول عن التاريخ العمومي للمهاجرة وعن تدوين الاولين الذين هاجروا من البلاد السورية الى ارض كولمبوس وكذلك عن كان لهم اعمال شهيرة وذات فائدة لمواطنيهم المهاجرين — ومن جملة تبويب هذا السفر هو وضع ابناء كل ناحية سوية مع تاريخ كل فرد منهم مثلاً الدمشقيين والحلبيين والبيروتيين والحمصيين والطرابلسيين والزحليين والبسكنتيين وغيرهم من كل ناحية او بلدة

خابر المؤلف (الى ادارة هذه الجريدة) فهو الذي وقف نفسه واوقاته لخدمتك ومساعدته ادبياً انما تكون قد ساعدت ذاتك ومصلحتك — فلا تتاخر عن التلبية قبل فوات الفرصة ·

واذا شئت مخابرة المؤلف راساً فهذا عنوانه

DR. NAGIB ABDOU

54 Washington St NEW YORK CITY

لم نزل كما

نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ ادار مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجواري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلا جديداً في البناية الواقعة تحت نمره ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم والذي لم تسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين

تومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york Ctiy.

الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من اليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS

95 Washington St., New York City.

Telephone 3448 Rector.

محل فرنسا	محل شيكاكو	المحل الرئيسي
Craponne FRANCE	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	90 Washington St. New York CITY

نصنع ونستجلب

ونصرف بالجملة

بضائع اليس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

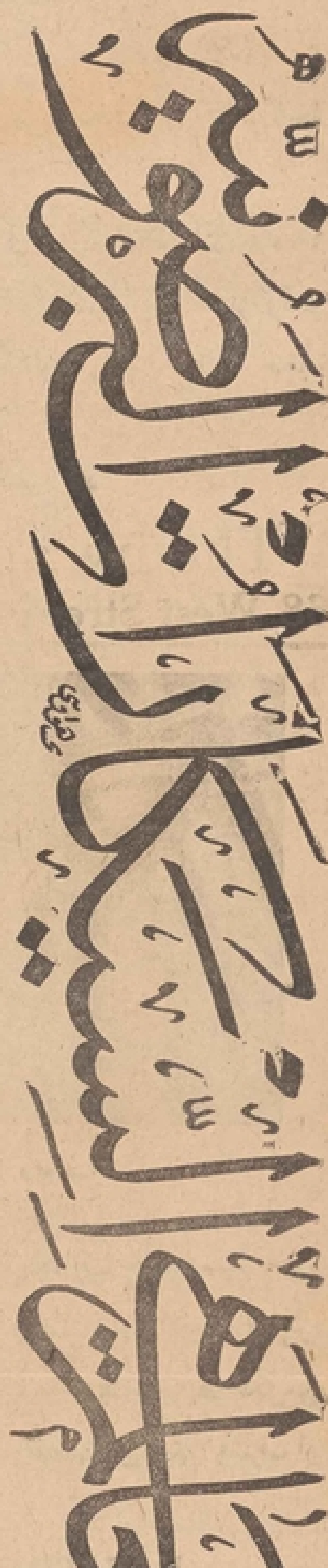
اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY



عبدالله برصون وشركاه

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

—الارزة او عروس لبنان—

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستطالتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة . وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها . استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتز واورش ليس ودرون ورك وسطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street — New York City

١٤-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكوره اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا . هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض . نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن التى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.
116 FRONT ST. — WORCESTER, MASS.

السجاد السجاد

اذا قصدت الربح الخره واجوده عندنا

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة و بعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة اتخذت محلاً لبيع السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزاً في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فلآت المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل بالغ مرغوب من كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل .

اكتب اليَّ من حاجتك او زرني ترى ما يسرك من المعاملة وسرعة التلبية محلاً ادواتي

ندره يوسف جحا

Nadra J. Geha

39 E. 20th St., — NEW YORK CITY

بطرس كرم وشركاه

بضايع . اوراق سفر . شكات . ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحردبة والجوارب والماكولات وغيرها اكتب الينا فانا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة و كندا و كوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا . عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج واجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت . بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. — Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلاً على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني . فلورنتين . فينس . فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

ماركة مسجلة — TRADE MARK — ماركة مسجلة

محل
عبده عبد النور

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

طبع في مطبعة الجراب